



Në bazë të nenit 86 paragrafi 1, në lidhje me nenin 26 paragrafi 5 dhe neni 84 paragrafi 2 nga Ligji për zhvillim të barabartë rajonal (Gazeta zyrtare e RMV-së nr. 24/2021,174/2021) dhe nenit 14 nga Ligji për vetëqeverisje lokale (Gazeta zyrtare e RM-së nr.5/2002), Këshilli i Komunës së Çairit, në mbledhjen e **14-të**, të mbajtur më datë **14.06.2022**, miratoi:

**VENDIM**  
**për ndryshim dhe plotësim të Vendimit për themelimin e Qendrës për zhvillimin e Rajonit të Planit të Shkupit**

**Neni 1**

Në Vendimin për themelimin e Qendrës për zhvillimin e Rajonit të Planit të Shkupit (Fleta Zyrtare e Komunës së Çairit nr. 6/2008), numër arh. 07-531/5 nga data 31.03.2008 te neni 3 paragrafi 1 fjala "Çair", zëvendësohet me fjalën "Qendër"

**Neni 2**

Në nenin 4 paragrafi 1 fjalët "i kryen këto punë" zëvendësohen me fjalët "i realizon aktivitetet dhe detyrat në lidhje me prioritetet zhvillimore të Rajonit të planit të Shkupit edhe atë":

Në nenin 4 paragrafi 1 alineja 3 në fund të fjalisë shtohen fjalët "dhe propozim-projektet për financimin e Programit për uljen e dispareteve ndërmjet dhe në kuadër të rajoneve të planit dhe rritjen e konkurrencës rajonale".

Në nenin 4 paragrafi 1 alineja 4 fjalët "më së voni deri më 15 dhjetor të vitit vijues deri te Byroja për zhvillim rajonal" zëvendësohen me fjalët "në afatin e përcaktuar ligjor".

Врз основа на член 86 став 1, а во врска со член 26 став 5, и член 84 став 2 од Законот за рамномерен регионален развој (Сл.Весник на РСМ бр.24/2021,174/2021) и член 14 од Законот за локалната самоуправа (сл.весник на РМ бр.5/2002) Советот на Општина Чаир, на **14-та** седница одржана на ден **14.06.2022** година донесе:

**ОДЛУКА**  
**за измена и дополна на Одлуката за основање на Центар за развој на Скопски плански регион**

**Член 1**

Во Одлука за основање на Центар за развој на Скопски плански регион (Службен Гласник на Општина Чаир бр. 6/2008), арх. број 07-531/5 од 31.03.2008 година, во член 3 став1 зборот "Чаир", се заменува со зборот "Центар".

**Член 2**

Во член 4 став 1 зборовите "ги врши следниве работи" се заменуваат со зборовите "спроведува активности и реализира задачи поврзани со развојните приоритети на Скопски плански регион и тоа":

Во член 4 став 1 alineja 3 на крајот на реченицата се додаваат зборовите "и предлог-проекти за финансирање на Програмата за намалување на диспаратетите меѓу и во рамките на планските региони и зголемување на регионалната конкурентност".

Во член 4 став 1 alineja 4 зборовите "најдоцна до 15-ти декември во тековната година до Бирото за регионален развој" се заменуваат со зборовите "во законски определен рок".

Në nenin 4 paragrafi 1 alineja 10 fjalët “për njësitë e vetëqeverisjes lokale pranë” zëvendësohen me fjalët “të komunave, komunave në qytetin e Shkupit dhe Qyteti i Shkupit në”.

Në nenin 4 paragrafi 1 alineja 11 fjalët “shoqatat civile” zëvendësohen me “shoqata”.

Në nenin 4 paragrafi 1 alineja 13 në fillim shtohen fjalët „përpilon, dorëzon aplikacione,,

Në nenin 4 paragrafi 1 alineja 15 pas fjalës “punë” shtohen fjalët “pjesë përbërëse e të cilit është edhe Raporti për punën financiare të Qendrës”, fjala “dorëzon” zëvendësohet me fjalën “parashtron” dhe fjalët “njësitë e vetëqeverisjes lokale” zëvendësohen me “komunat në përbërje të rajonit të planit të Shkupit dhe Qyteti i Shkupit.”

Në nenin 4 paragrafi 1 alineja 16 fjalët “administrative” zëvendësohen me fjalët “administrative-teknike.”

Në nenin 4 paragrafi 1 pas alinesë 16 shtohen tri aline të reja 17, 18 dhe 19 si vijojnë:

- Realizon aktivitete për nxitjen e konkurrencës përmes përkrahjes aktive të sektorit privat;
- Përpilon dhe realizon projekte dhe detyra kontraktuese dhe shërbime për ministrinë dhe institucionet tjera shtetërore;
- Kryen edhe aktivitete tjera për nxitjen e zhvillimit të rajonit të planit.

### Neni 3

Në nenin 5 paragrafi 1 fjala “udhëheqës” zëvendësohet me fjalën “drejtor”, fjala “konkurs” zëvendësohet me fjalën “shpallje” pas të cilës shtohen fjalët “në pajtim me Ligjin për zhvillim të barabartë rajonal”.

Në nenin 5 shtohet paragraf i ri 2 dhe paragraf 3, ndërsa paragrafi 2 do të jetë paragraf 4, paragrafi 3 do të bëhet paragraf 5 edhe atë:

Shpallja publike për përzgjedhjen e Drejtorit të Qendrës, shpallet nga Këshilli për zhvillimin e rajonit të planit, së paku në afat prej 60 ditësh para skadimit të mandatit. Shpallja publike publikohet në

Во член 4 став 1 алинеја 10 зборовите “за единиците за локална самоуправа при” се заменуваат со зборовите “на општините, општините во градот Скопје и градот Скопје во”.

Во член 4 став 1 алинеја 11 зборовите “здруженијата на граѓани” се заменува со “здруженија”.

Во член 4 став 1 алинеја 13 на почетокот се додаваат зборовите “изготвува, поднесува апликации и”.

Во член 4 став 1 алинеја 15 по зборот “работење” се додаваат зборовите “чиј составен дел е и Извештајот за финансиското работење на Центарот”, зборот “доставува” се заменува со зборот “поднесува” и зборовите “единиците на локалната самоуправа” се заменуваат со “општините во состав на скопскиот плански регион и Градот Скопје.”

Во член 4 став 1 алинеја 16 зборот “административни” се заменуваат со зборовите “административно-технички”.

Во член 4 став 1 по алинеја 16 се додаваат три нови алинеи 17, 18 и 19 кои гласат:

- Реализира активности за поттикнување на конкурентноста преку активна поддршка на приватниот сектор;
- Изготвува и реализира проекти и договорени задачи и услуги за министерства и други државни институции
- Врши и други активности за поттикнување на развојот на планскиот регион.

### Член 3

Во член 5 став 1 зборот “раководител” се заменуваат со зборот “директор”, зборот “конкурс” се заменуваат со зборот “оглас” по кој се додаваат зборовите “во согласност со Законот за рамномерен регионален развој”.

Во член 5 се додава нов став 2 и став 3, додека став 2 ќе биде став 4, ставот 3 ќе биде став 5 и тоа:

Јавниот оглас за избор на Директор на Центарот го распишува Советот за развој на планскиот регион, најмалку во рок од 60 дена од денот пред истекот на мандатот. Јавниот оглас се објавува во најмалку три дневни весници кои се

së paku tri gazeta ditore që botohen në tërë territorin e Republikës së Maqedonisë së Veriut, prej të cilëve në një gazetë që botohet në gjuhën që e flasin së paku 20% e qytetarëve që flasin gjuhë zyrtare të ndryshme nga gjuha maqedonase.

Kundër Aktvendimit në afat prej 8 (tetë) ditëve nga dita e pranimit të njoftimit për përzgjedhjen e drejtorit, mund t'i parashtrohet ankesë Komisionit Shtetëror për Vendimmarrje në Procedurë Administrative dhe Procedurë të Marrëdhënies së Punës në Shkallë të dytë.

Në nenin 5 paragrafi 2 bëhet paragraf 4, në të njëjtin paragraf fjala "udhëheqës" zëvendësohet me fjalën "drejtor", dhe pas fjalës " shumicë e 2/3" shtohen fjalët "votat nga numri i përgjithshëm i anëtarëve".

Në nenin 5 paragrafi 3 bëhet paragraf 5, në të njëjtin paragraf fjala "udhëheqës" zëvendësohet me fjalën "drejtor".

#### Neni 4

Neni 6 ndryshohet si vijon:

"Drejtor i Qendrës mund të zgjidhet personi që i plotëson kushtet e përcaktuara me Ligjin për zhvillim të barabartë rajonal.

Mandati i drejtorit skadon në rastet e përcaktuara me Ligjin për zhvillim të barabartë rajonal.

Në rast kur nuk zgjidhet drejtori i Qendrës ose para kohe i ndërpritet mandati, Këshilli për zhvillimin e rajonit të planit emëron ushtrues detyre drejtor i Qendrës deri në përzgjedhjen e drejtorit të ri, pa shpallje publike, nga radhët e të punësuarve të Qendrës, më së shumti për gjashtë muaj.

Ushtruesi i detyrës drejtor i ka të gjitha të drejtat dhe obligimet e drejtorit të Qendrës."

#### Neni 5

Neni 7 ndryshohet si vijon:  
Drejtori i Qendrës

- e prezanton dhe përfaqëson  
Qendrën

издаваат на целата територија на Република Северна Македонија од кои еден во еден од весниците кој се издаваат на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик.

Против Решението во рок од 8 (осум) дена од еноот на приемот на известувањето за избор на директор, може да се изјави жалба до Државна комисија за одлучување во управна постапка и постапка од работен однос во втор сепен.

Во член 5 ставот 2 станува став 4, во истиот став зборот "раководител" се заменуваат со зборот "директор", и по зборот "2/3 мнозинство" се додаваат зборовите "гласови од вкупниот број на членови".

Во член 5 ставот 3 станува став 5, во истиот став зборот "раководител" се заменуваат со зборот "директор".

#### Член 4

Членот 6 се менува и гласи:

„За директор на Центарот, може да биде избрано лице кое ги исполнува условите утврдени во Законот за рамномерен регионален развој.

Мандатот на директорот му престанува во случаите утврдени со Законот за рамномерен регионален развој.

Во случај кога не е избран директор на Центарот или предвреме му престанал мандатот, Советот за развој на планскиот регион именува вршител на должноста директор на Центарот се до изборот на нов директор, без јавен оглас, од редот на вработените во Центарот, а најдолго шест месеци.

Вршителот на должноста директор ги има сите права и обврски на директор на Центарот."

#### Член 5

Членот 7 се менува и гласи:  
Директорот на Центарот

- го претставува и застапува Центарот

- menaxhon me pronën e Qendrës dhe është nënshkrues i llogarisë së Qendrës;

- e propozon planin vjetor financiar dhe llogarinë përmbyllëse të Qendrës si dhe llogaritë përmbyllëse vjetore të projekteve të Qendrës;

- miraton Rregulloren për sistematizimin e vendeve të punës në shërbimin profesional të Qendrës, me mendim pozitiv paraprak nga Këshilli për zhvillimin e rajonit të planit,

- udhëheq me shërbimin profesional të Qendrës,

- i propozon Këshillit për zhvillimin e rajonit të planit: programet, projektet, raportet dhe dokumentet tjera që përpilohen nga ana e Qendrës, e që duhet të miratohen nga ana e Këshillit për zhvillimin e rajonit të planit;

- udhëheq me procesin e monitorimit të zbatimit të Programit për zhvillimin e rajonit të planit.

- udhëheq dhe i koordinon aktivitetet në lidhje me zbatimin e Programit të Ministrisë, për zbatimin e Strategjisë që është në kompetencë të Qendrës;

- udhëheq me përpilimin e Propozim-projekteve për zhvillimin e rajoneve të planit;

- udhëheq me procesin e zbatimit të projekteve të miratuara për zhvillimin e rajonit të planit

- inicion dhe krijon bashkëpunim me organet tjera kompetente shtetërore dhe me organizatat donatore të cilat i përkrahin projektet për zhvillimin e rajonit të planit dhe të komunave që janë në atë përbërje;

- siguron shfrytëzimin e drejtë dhe ligjor, mirëmbajtjen dhe mbrojtjen e pronës

- управува со имотот на Центарот и е потписник на сметката на Центарот;

- предлага годишниот финансиски план и завршна сметка на Центарот и завршни годишни сметки на проектите на Центарот;

- донесува Правилник за систематизација на работните места во стручната служба на

Центарот, по претходно позитивно мислење од Советот за развој на планскиот регион,

- раководи со стручната служба на Центарот,

- предлага на Советот за развој на планскиот регион: програми, проекти, извештаи и останатите документи кои се изготвуваат од страна на Центарот, а треба да се усвојат од страна на Советот за развој на планскиот регион;

- раководи со процесот на следење на спроведување на Програмата за развој на планскиот регион.

- раководи и ги координира активностите поврзани со спроведување на Програмата на Министерството, за спроведување на Стратегијата, од надлежност на Центарот;

- раководи со изработката на Предлог-проектите за развој на планските региони;

- раководи со процесот на спроведување на одобрените проекти за развој на планскиот регион

- иницира и воспоставува соработка со други надлежни државни органи и со донаторски организации кои поддржуваат проекти за развој на планскиот регион и на општините што влегуваат во неговиот состав;

- обезбедува правилно и законите користење, одржување и заштита на имотот на Центарот;

- врши и други работи утврдени со

së Qendrës;

- kryen edhe punë të tjera të përcaktuara me ligj, aktin e themelimit, si dhe me aktet tjera të përgjithshme.

### Neni 6

Neni 8 ndryshohet si vijon:

Qendra ka shërbimin profesional që organizohet në seksione dhe sektorë.

Vendimi nga Rregullorja për organizimin e shërbimit profesional të Qendrës miratohet nga Këshilli për zhvillimin e rajonit të planit, me propozim të drejtorit të Qendrës.

Të drejtat, obligimet dhe përgjegjësitë e të punësuarve të shërbimit profesional të Qendrës rregullohen në pajtim me Ligjin për marrëdhënie të punës dhe të njëjtit nuk kanë status të nëpunësve administrativ. Numri i nëpunësve të punësuar të Qendrës dhe pagat e tyre përcaktohen nga Këshilli për zhvillimin e rajonit të planit.

Pagën e drejtorit të Qendrës e përcakton Ministri i Vetëqeverisjes Lokale me pëlqim paraprak të Qeverisë, në varësi nga numri i nëpunësve të punësuar në Qendër, si dhe vëllimi dhe ndërlikimi i punës dhe koha e nevojshme për realizimin e saj.

### Neni 7

Në nenin 9 paragrafi 1 fjala "Buxheti vjetor" zëvendësohet me fjalën "plani financiar", fjala "udhëheqës" zëvendësohet me fjalën "Drejtor".  
Në nenin 9 paragrafi 2 fjala "Buxheti" zëvendësohet me fjalën "plani financiar".  
Në nenin 9 paragrafi 3 fjala "Buxheti" zëvendësohet me fjalën "plani financiar".  
Në nenin 9 paragrafi 5 fjala "Buxheti" zëvendësohet me fjalën "plani financiar", dhe pas presjes fjala "Buxheti" zëvendësohet me fjalën "plani financiar".

закон, актот за основање и другите општи акти.

### Член 6

Членот 8 се менува и гласи:

Центарот има стручна служба, која ја организира во одделенија и оддели.

Одлуката на Правилникот за организација на стручната служба на Центарот ја донесува Советот за развој на планскиот регион, на предлог на директорот на Центарот.

Правата обврските и одговорностите на вработените во стручната служба на Центарот се уредуваат согласно Законот за работни односи и истите немаат статус на административни службеници. Бројот на вработени службеници во Центарот и нивните плати ги определува Советот за развој на Планскиот регион.

Платата на директорот на Центарот ја утврдува Министерот за локална самоуправа по претходна согласност од Владата, а во зависност од бројот на вработени службеници во Центарот и од обемот и сложеноста на работата и времето потребно за извршување на истата.

### Член 7

Во член 9 став 1 зборот "Годишен буџет" се заменуваат со зборот "финансиски план", зборот "раководител" се заменуваат со зборот "Директор".  
Во член 9 став 2 зборот "Буџет" се заменуваат со зборот "финансиски план".  
Во член 9 став 3 зборот "Буџетот" се заменуваат со зборот "финансиски план".  
Во член 9 став 5 зборот "Буџетот" се заменуваат со зборот "финансиски план", и по запирката зборот "Буџетот" се заменуваат со зборот "финансиски план".

## Neni 8

Në nenin 11 shtohet nen i ri 11-a, si vijon:

### “Neni 11 – a”

Mjetet për realizimin e aktiviteteve dhe detyrave të Qendrës janë siguruar nga ana e Ministrisë së Vetëqeverisjes Lokale, komunat në përbërje të Rajonit të planit të Shkupit dhe Qyteti i Shkupit, që janë shfrytëzuesit e fundit të projekteve për zhvillimin e rajonit të planit, për secilin projekt të miratuar paguajnë shumën prej 15% të vlerës së projektit (përlogaritjes) të Qendrës për realizim dhe implementim, e që janë në pajtim me rregulloren e që do ta miratojë ministri, respektivisht neni 31 paragrafi 7 nga Ligji për zhvillim të barabartë rajonal (Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut nr.24/21).

## Neni 9

Në nenin 12 paragrafi 1 fjala “udhëheqës” zëvendësohet me fjalën “drejtor”, pas fjalës “dorëzon” shtohen fjalët “për miratim”, kurse pas fjalëve “për punën e Qendrës” shtohet “presje” dhe shtohen fjalët “i cili është pjesë përbërëse e raportit vjetor për punën e Qendrës”.

## Neni 10

Në nenin 13 paragrafi 1 fjala “udhëheqës” zëvendësohet me fjalën “drejtor”.

## Neni 11

Neni 14 ndryshohet si vijon:

Me qëllim të zbatimit të nenit 31 nga Ligji për zhvillim të barabartë rajonal, ministri i Vetëqeverisjes Lokale dhe drejtori i Qendrës lidhin marrëveshje bashkëpunimi për vitin vijues, ndërsa kryetarët e komunave të Rajonit të Planit të Shkupit dhe Qyteti i Shkupit dhe Drejtori i Qendrës lidhin marrëveshje për mjete shitesë për financimin e detyrave dhe aktiviteteve të Qendrës për vitin vijues.

## Член 8

Во членот 11 се додава нов член 11 –а кој гласи:

### “Член 11 – а”

Средствата за реализација на активностите и задачите на Центарот се обезбедени од страна на Министерство за локална самоуправа,

Општините кои влегуваат во состав на Скопски планскиот регион и Градот Скопје, кои се крајни корисници на проекти за развој на планскиот регион, за секој одобрен проект исплаќаат во висина до 15% од проектната (пресметковна) вредност на Центарот за реализација и имплементација, а се во согласност со правилник кој ќе го донесе Министерот т.е. член 31 став 7 од Законот за рамномерен регионален развој (Службен весник на Република Северна Македонија бр. 24/21).

## Член 9

Во член 12 став 1 зборот “раководител” се заменуваат со зборот “директорот”, по зборот “доставува” се додаваат зборовите “на усвојување”, а по зборовите “за работа на Центарот” се става “запирка” и се додаваат зборовите “кој е составен дел на годишниот извештај за работењето на Центарот”.

## Член 10

Во член 13 став 1 зборот “раководител” се заменуваат со зборот “директорот”.

## Член 11

Членот 14 се менува и гласи:

Заради имплементација на член 31 од Законот за рамномерен регионален развој, Министерот за локална самоуправа и директорот на Центарот склучуваат договор за соработка за тековната година, а Градоначалниците на општините во Скопскиот плански регион и Градот Скопје и Директорот на Центарот склучуваат договор за дополнителни средства за финансирање на своите задачи и активности на Центарот за тековната година.

**Neni 12**

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e shpalljes në "Fletën zyrtare të Komunës së Çairit".

**Член 12**

Оваа Одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен гласник на Општина Чаир".

Број/ No 08 – 1288/3  
Датум/од/Бирим 17.06.2022 година  
Скопје – Скопје - Џсќур

Kryetar i Këshillit  
Претседател на Советот  
Belediye Meclis Başkanı

**Jetmir Asani**

